

**MVM TITÁN ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉSEKRE VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEI
MVM TITÁN Zrt. MEGRENDELŐI POZÍCIÓJA ESETÉN
ÁSZF**

Feltéve, hogy a felek (a továbbiakban: „Felek”) írásban másképpen nem állapodnak meg, az MVM Titán Zrt. (a továbbiakban: „Titán” vagy „Megrendelő”) jelen általános szerződési feltételei (a továbbiakban: „ÁSZF”) alkalmazandók minden olyan szállítási szerződésre (a továbbiakban: „Szerződés”), amelyet a Titán, mint megrendelő köt a szállítóval (a továbbiakban: „Szállító”).

A Szerződés teljesítése során a Felek kifejezetten kizárják a Szállító általános szerződési feltételeinek, vagy annak egyes pontjainak alkalmazását.

Az ÁSZF részét képezi a Szerződésnek, azzal együtt kezelendő. Abban az esetben, ha a Szerződés szövege és a jelen ÁSZF-ben foglaltak egymásnak ellentmondanak, a Szerződésben foglaltak az irányadók.

1. SZÁLLÍTÁS IDŐPONTJA

Szállító a Szerződésben meghatározott mennyiségű árut a Szerződésben meghatározott időpontban köteles a Megrendelő részére leszállítani. Az áru Szerződésben megjelölt mennyisége egyben a legmagasabb, és a legkisebb szolgáltatandó mennyiség, így ahhoz képest a Szállító szerződésszerűen nem teljesíthet sem többet, sem kevesebbet.

2. TELJESÍTÉS HELYE

2.1. Szállító a megrendelt árut főszabály szerint a Megrendelő székhelyén, vagy a Megrendelő által megjelölt más helyen köteles átadni.

2.2. Amennyiben Szállító a Szerződést vagy annak egy részét az MVM Paksi Atomerőmű Zrt. üzemi területén teljesíti, úgy elfogadja, hogy az üzemi területre való belépésre és a területen történő tartózkodásra speciális szabályok vonatkoznak, amelyekről Megrendelő külön tájékoztatja Szállítót.

2.3. Amennyiben a Felek úgy állapodnak meg, hogy a Szállító az árut a saját székhelyén vagy telephelyén adja át a Megrendelő részére, úgy a mennyiségi és minőségi megvizsgálás helye is a Szállító székhelye vagy telephelye. A vizsgálat időtartama alatt a Szállító köteles a szállított árut annak rendeltetésének, és amennyiben jogszabály speciális szabályokat ír elő az áru tárolására, úgy az ott meghatározottaknak megfelelően, külön díjazás nélkül őrizni, és felel minden ezen időszak alatt a Megrendelőnek fel nem róható ok miatt bekövetkezett kárért.

3. SZÁLLÍTÁS, ÁTADÁS

3.1. A Szállító az árut megfelelő – ideértve az esetleges szabványoknak való megfelelést is - csomagolással köteles szállítani, amely alkalmas az áru épségének, állapotának megőrzésére mind a fuvarozás, mind a tárolás időtartama alatt.

3.2. A Szállító az áru szállítása során köteles a gyártónak a szállításra vonatkozó esetleges utasításai szerint, azokat betartva eljárni. Az ilyen utasítások megszegésével okozott károkért a Szállító korlátlan felelősséggel tartozik.

3.3. Szállító a szállított árut, a megfelelő ép csomagolásban, köteles a Megrendelő részére átadni.

3.4. A szállított termékkel együtt a rá vonatkozó, a mindenkor érvényes, és hatályos európai /nemzetközi-, és magyar jogszabályoknak megfelelő **minőségi- és megfelelési igazolást/tanúsítványt** is át kell adni Megrendelő képviselője részére. Az árunak jogszabályban előírt esetben rendelkeznie kell további **műbizonylattal is** (pl. vegyi termék esetén biztonságtechnikai adatlappal, vagy az építési termék építménybe történő betervezésének és beépítésének, ennek során a teljesítmény igazolásának részletes szabályairól szóló 275/2013. (VII.16.) Korm. rendelet 1. sz. mellékletében felsorolt termékcsoporthoz tartozó árura vonatkozóan a gyártó teljesítményigazolásával a rendelet 5.§ (1) bek. b) pont szerinti esetben). Az adott árura vonatkozó megfelelő minőségi igazolás nélkül az árut a Megrendelő nem köteles átvenni. Amennyiben Megrendelő minőségi igazolás nélkül vette át a leszállított árut, úgy kifejezetten rögzítik Felek, hogy Szállító nem mentesül az esetleges hibás teljesítés esetén fennálló felelősség alól, amennyiben az áru a teljesítés időpontjában (áru átadása) nem felel meg a jogszabályban megállapított minőségi követelményeknek. Szállító minőségi tanúsítvány átadása nélkül is szavatol azért, hogy az áru az előírt minőségi feltételeknek megfelel.

3.5. Amennyiben megállapítható, hogy a szállított áru csomagolása átadásakor sérült, a Szállító és a Megrendelő képviselői kötelesek erről jegyzőkönyvet felvenni, amelyben rögzítik a sérülés tényét és a sérülés jellegét. Ilyen esetben az áru minőségi átvételekor a Megrendelő ellenőrzi azt is, hogy a csomagolás sérülése a szállított áru minőségére hatással volt-e. Szállító a Megrendelő előzetes értesítése mellett jogosult a Szerződés teljesítése érdekében fuvarozót igénybe venni. A fuvarozó díja, illetve a fuvarozás költsége a Szállítót terheli, amelyet a Megrendelővel szemben nem érvényesíthet.

3.6. Fuvarozó igénybevétele esetén a fuvarozó által okozott károkért a Megrendelővel szemben a Szállító tartozik – a jelen ÁSZF-ben a Szállító károkozása, szerződésszegése esetére meghatározott szabályok szerint - felelősséggel.

A fuvarozó késedelme, károkozása esetén a Megrendelő a fuvarozó közreműködésével történő szállítás szabályai szerint eljárva a fuvarozóval szembeni igény érvényesítéséhez szükséges intézkedéseket megteszi és erről a Szállítót haladéktalanul értesíti.

4. MENNYISÉGI ÉS MINŐSÉGI ÁTVÉTEL

4.1. A szállított áru átvételét követően a Megrendelő a mennyiségi ellenőrzést és a minőségi vizsgálatot köteles haladéktalanul, de legkésőbb az áru átvételtől számított 8 (nyolc) nap alatt megkezdeni és azt a megvizsgáláshoz szükséges idő alatt - folyamatosan - elvégezni.

4.2. Amennyiben a Megrendelő az átvételkor, illetve az áru megvizsgálásának folyamata alatt minőségi vagy mennyiségi hibát észlelt, úgy köteles arról jegyzőkönyvet felvenni, a hibát a Szállítóval a jegyzőkönyv megküldésével haladéktalanul közölni.

A Megrendelőnek a Szállítóval szembeni igénye esetleges pontatlan megjelölése utóbb korrigálható, a nem megfelelő vagy fenti határidőben nem közölt esetleges hibák tekintetében Megrendelő jogfenntartással él.

4.3. Amennyiben a Szállító a jegyzőkönyvben foglaltakkal nem ért egyet, kifogását köteles a jegyzőkönyvön feltüntetni és azt a Megrendelőnek 3 (három) napon belül eljuttatni. Ennek elmulasztása esetén a jegyzőkönyv tartalmát utóbb nem kifogásolhatja és úgy kell tekinteni, hogy Szállító a jegyzőkönyvben foglaltakkal egyetért.

4.4. A Szállítónak joga van helyszíni szemle tartását kezdeményezni, a jegyzőkönyv kézhezvételét követő 3 (három) napon belül annak érdekében, hogy a Felek a jegyzőkönyvben rögzített hiányosságokat közösen is ellenőrizhessék.

Amennyiben a Szállító és a Megrendelő által egyeztetett időpontban helyszíni szemle megtartására sor kerül, akkor annak eredményét, illetve a megállapodást a Felek közösen felvett jegyzőkönyvben rögzítik, amely jegyzőkönyvet mindkét Fél aláírja, az csak ilyen módon érvényes. Amennyiben a Feleknek a megállapított hiányosságok tekintetében megállapodásra nem sikerül jutni, úgy a jogviták rendezésére vonatkozó szabályok szerint kell eljárni.

5. SZÁMLA KIÁLLÍTÁSA,- BENYÚJTÁSA,- KIEGYENLÍTÉSE

5.1. A számlát a Megrendelő nevére kell kiállítani és azt Megrendelő számláit kezelő MVM Services Zrt. (7031 Paks, Pf.:152.) részére kell megküldeni. Amennyiben elektronikus számla kerül kiállításra, úgy azt a konto-eszamlafogadassup@mvm.hu címre kell megküldeni.

Szállító a számlához köteles mellékelni a Megrendelő által szabályszerűen aláírt teljesítésigazolást vagy a Megrendelő által igazolt, a megrendelés számát tartalmazó szállítólevelet, míg gyűjtőszámla esetében, illetve részletfizetés, vagy határozott időre szóló elszámolás esetén az erre vonatkozó kétoldalú megállapodást.

5.2. Azon termékértékesítésre, amelyre a fordított adózás szabályai vonatkoznak, arra a Szállító az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 142. §-a alapján fordítottan köteles a számláját kibocsátani a Megrendelő részére, és így a számlában ezen rész után nem szerepeltethető az áthárított adó (áfa), illetőleg annak százalékkértéke. Fordított adózás esetén a számla végösszege nettó értéket tartalmaz, valamint a számlán feltüntetésre kerül a „fordított adózás” kifejezés.

5.3. A számla kiegyenlítése a számla MVM Services Zrt.-hez való beérkezését követő 30 naptári napon belül átutalással történik. A számla ellenértékének megtérítése a Szerződésben rögzített, vagy a hatályos céginformációs adatbázisban ellenőrizhető bankszámlaszámra történik. Minden más esetben a számla kifizetése felfüggeszhető mindaddig, amíg Szállító banki igazolást nem küld az érintett bankszámlaszámmal kapcsolatban.

A számla kézhezvétele alatt az MVM Services Zrt. (székhely: 1081 Budapest, II. János Pál pápa tér 20., cégjegyzékszám: 01-10-048351) kézhezvétele értendő, amelyhez a számlát az

átutalás teljesítése érdekében a Szerződés alapján küldeni szükséges, valamint azon nap értendő, amikor ezen társaság a számlát érkezteti.

5.4. Felek megállapodnak, hogy a vételár teljesítése napjának azt a napot tekintik, amikor a Megrendelő bankszámláját vezető pénzügyintézet a teljesítendő összeggel megterheli.

5.5. Amennyiben a fizetési határidő szabadnapra, ünnepnapra, illetve munkaszüneti napra esik, a fizetési határidő a következő munkanapon jár le.

5.6. A nem szerződésszerűen benyújtott számla esetén a Megrendelő, illetve az MVM Services Zrt. jogosult – késedelmes fizetés jogkövetkezményei nélkül – teljesítés nélkül visszaküldeni.

5.7. A számla határidőre történő kifizetésének feltétele, hogy a számla tartalmazza:

- rendelési számot vagy a szerződés számot
- megfeleljen a hatályos jogszabályi előírásoknak
- tartalmazza a Szerződés tartalmának megfelelő TESZOR vagy VTSZ számot
- melléleteként csatolják a Megrendelő által szabályszerűen aláírt teljesítésigazolást vagy a Megrendelő által igazolt, megrendelés számát tartalmazó szállítólevelet, míg gyűjtőszámla esetén, illetve részteljesítés vagy határozott időre szóló elszámolás esetén az erre vonatkozó kétoldalú megállapodást.

5.8. A nem szerződésszerűen benyújtott számlát, illetve amennyiben a 3.4. pontban említett minőségi tanúsítvány(oka)t Szállító a Megrendelőhöz akár az áru leszállításakor, akár később, a számla beérkezésének időpontjáig nem juttatja el, úgy Megrendelő vagy az MVM Services Zrt. jogosult a számlát - késedelmes fizetés jogkövetkezményei nélkül – teljesítés nélkül visszaküldeni.

5.9. Késedelmes fizetés esetén a Megrendelő a jegybanki alapkamattal – idegen pénznemben meghatározott pénztartozás esetén az adott pénznemre a kibocsátó jegybank által meghatározott alapkamattal, ennek hiányában a pénzügyi kamattal - megegyező mértékű késedelmi kamatot tartozik a Szállító részére megfizetni. A Felek a vételár összegének meghatározásánál figyelemmel voltak a késedelmi kamat mértékére. A fizetési határidőig a Megrendelőt a Ptk. 6:47. §-a alapján ügyleti kamatfizetési kötelezettség nem terheli. Amennyiben Megrendelő a késedelmet kimenti, késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli.

Amennyiben a Szállító a számla kiállításától számított 5 (öt) napon túl juttatja el a számlát a Megrendelő vagy az MVM Services Zrt. részére, a Szállító az esetleges fizetési késedelem esetén csak a számla kézhezvételétől számított 30 (harminc) napos fizetési határidőn túli késedelmes napokra jogosult késedelmi kamatot számítani.

5.10. Megrendelő a Szállítóval szemben bármely jogcímen fennálló, de még le nem járt követelését is jogosult erre irányuló egyoldalú írásbeli nyilatkozatával a Szállítóval szemben fennálló tartozásába beszámítani.

6. A FELEK KÉSEDELME

6.1. Amennyiben a Szállító az árut nem szállítja le a Szerződésben megjelölt időpontban, úgy a Szállító az összes áru Megrendelő által történő átvételének az időpontjáig (tényleges leszállításáig) a jelen ÁSZF-ben meghatározott mértékű késedelmi kötbért köteles a Megrendelő részére megfizetni.

6.2. Ha a Megrendelő a Felek által megállapított időpontban az árut indokolatlanul nem veszi át, illetve az ehhez szükséges intézkedéseket elmulasztja, úgy a Szállító a Szerződésben meghatározott teljesítési időpont elmulasztásáért felelősséggel nem tartozik.

6.3. Amennyiben a Szállító késedelme a 10 napot meghaladja, Megrendelő a Szállítási szerződéstől elállhat, illetve azt felmondhatja és a meghiúsulási kötbér összegén túlmenően jogosult a kötbért meghaladó bizonyított károk érvényesítésére is, ideértve a közvetlen és következményi károkat is.

7. HIBÁS TELJESÍTÉS

7.1. Szállító hibásan teljesít, ha a szállításkor a szállított áru mennyisége vagy minősége nem felel meg a Szerződésben meghatározott mennyiségnek és minőségnek, illetve, ha a szállított áru minősége nem felel meg a rá vonatkozó szabványban vagy egyéb jogszabályban meghatározott követelményeknek.

7.2. Hibás teljesítés esetén Szállító köteles a Megrendelő igényei szerint a mennyiségi hiba esetén a hiányzó árut a lehető legrövidebb időn belül pótolni, minőségi hiba esetén pedig amennyiben arra lehetőség van és a szállított áru értékét és használhatóságát nem csökkenti azt ésszerű határidőn belül kijavítani vagy szükség esetén kicserélni. Kicserélés esetén a meghibásodott berendezés csak az eredetivel azonos típusú új berendezéssel pótolható, kiváltó típust csak a gyártmány vagy a gyártó megszűnése, valamint Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása esetén használhat a Szállító.

7.3. Hibás teljesítés esetén Szállító a jelen ÁSZF-ben meghatározott hibás teljesítési kötbért köteles a Megrendelő részére megfizetni. Szállító köteles a Megrendelőnél igazoltan felmerült, a kötbér összegét meghaladó kárt is megtéríteni. A Szállító kártérítési kötelezettsége kiterjed a közvetlen és a következményi károkra is.

7.4. Amennyiben a Szállító hibás teljesítése esetén a hiányzó árut a Megrendelő által megjelölt ésszerű határidőben nem pótolja, vagy a hibás árut határidőben ki nem javítja, illetve ki nem cseréli, úgy Megrendelő a Szerződést felmondhatja (vagy elállhat a szerződéstől) és meghiúsulási kötbér iránti követelése mellett jogosult a hiányzó vagy hibás árut harmadik személytől beszerezni és a kötbért meghaladó, bizonyított kárainak megtérítését érvényesíteni.

8. SZAVATOSSÁG, JÓTÁLLÁS

8.1. Szállító a szállított áruért a Ptk. (2013. évi V: törvény) rendelkezései szerint jog és kellékszavatossággal tartozik.

Ennek keretében Szállító szavatol azért, hogy a szállított áru tekintetében harmadik személynek nincs olyan joga, amely a Megrendelőt a korlátozás és tehermentes tulajdonszerzésében, illetve a Megrendelőt az áru birtoklásában és használatában korlátozza vagy akadályozza.

8.2. Szállító szavatol továbbá azért, hogy a szállított áru megfelel a Szállítási szerződésben meghatározott követelményeknek. A kellékszavatosság körében a Szállító a Ptk-ban és a jelen ÁSZF-ben, valamint a Szerződésben meghatározottak szerint köteles helytállni.

8.3. A jótállás időtartama: az átadás-átvétel napjától számított 12 hónap, jogszabály által kötelezően előírt jótállás esetén - amennyiben az hosszabb - az abban rögzített időtartam. Szállító köteles a Megrendelő által megküldött jótállási igényben meghatározott határidőn belül a termék kijavítását megkezdeni vagy a cserét elvégezni. A jótállási idő meghosszabbodik azzal az időtartammal, amely alatt Megrendelő a terméket nem tudta rendeltetésszerűen használni.

9. FELELŐSSÉG

9.1. Szállító a hibás vagy késedelmes teljesítéssel, avagy egyéb módon a Megrendelőnek okozott károkért korlátlan felelősséggel tartozik és a szerződésszegéssel okozott károkért való felelősség szabályai szerint köteles helytállni azzal, hogy a kártérítési kötelezettsége magában foglalja a termék tárgyában keletkezett kár, a Megrendelő vagyonában keletkezett egyéb károk és elmaradt vagyoni előny megtérítését.

9.2. A Szállító a szállítás teljes időtartama, valamint a szállított árunak a Szállító székhelyén/telephelyén történő őrzése, tárolása teljes időtartama alatt felel az áruban, annak állagában, használhatóságában bekövetkezett hátrányos változásokért.

10. ELÁLLÁS, FELMONDÁS

10.1. Megrendelő a Szerződéstől a teljesítés felajánlását megelőzően indokolás nélkül elállhat, a teljesítés felajánlását követően – ha a Szállító a Szerződést részletekben köteles teljesíteni – a még fel nem ajánlott részletekre vonatkozóan a Szállítási szerződést indokolás nélkül felmondhatja, köteles azonban a Szállító igazolt kárát megtéríteni. A Megrendelő kártérítési kötelezettsége nem lehet magasabb, mint a Szerződésben meghatározott vételár.

10.2. Amennyiben a Megrendelő elállási illetve felmondási jogát szerződésszegés esetén gyakorolja, a Szállítóval szemben költség vagy kártérítési kötelezettsége nem áll fenn. Ebben az esetben az elállási illetve felmondási jog gyakorlása mellett a Megrendelő a jelen ÁSZF szerinti kötbér és kártérítési igényt is jogosult a Szállítóval szemben érvényesíteni.

10.3. A Megrendelő indokolás nélkül azonnali hatállyal jogosult a Szerződést felmondani, illetve attól elállni az alábbi esetekben:

- Szállító szerződésszegése esetén
- Szállító alapos ok nélkül megtagadja a Szerződés teljesítését
- a késedelmi kötbér maximumának elérésekor
- ha a Szállító ellen csőd eljárás, végelszámolás vagy felszámolási eljárás indul
- a Szállító a Szerződés teljesítésére bármely okból alkalmatlanná válik

- Szállítót a Megrendelő vagy annak bármely kapcsolt vállalkozása nem elfogadott szállítónak minősíti.

11. KÖTBÉREK

11.1. Szállító a jelen ÁSZF-ben meghatározott esetekben kötbér megfizetésére köteles.

11.2. Szállító a Szerződésben rögzített határidő késedelmes teljesítése esetén késedelmi kötbért köteles fizetni. A kötbér alapja a teljes nettó szerződéses ár (vételár), a kötbér mértéke a késedelem minden egyes megkezdett napjára a késedelmi kötbér alapjának 1 %-a, de legfeljebb 20 %-a. A késedelmes teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesíti a Szállítót a teljesítés alól.

11.3. Hibás teljesítés esetén a Szállító a Szerződés teljes nettó értéke (vételára), mint kötbéralap után számított 10%-os mértékű hibás teljesítési kötbért köteles megfizetni. A Megrendelő a hibás teljesítés miatti kötbér érvényesítése esetén is jogosult szavatossági és kártérítési igényeit érvényesíteni.

11.4. A Szállítónak felróható lehetetlenülés, a Szállító által a teljesítés jogos ok nélküli megtagadása és/vagy Szállító felróható magatartása miatt Megrendelő által jogszerűen gyakorolt elállás/ felmondás (meghiúsulás) esetén Szállító kötbérfelelősséggel tartozik. A meghiúsulási kötbér alapja a Szállítási szerződés teljes nettó értéke (teljes vételár), mértéke 20 %.

11.5. Megrendelő a kötbért meghaladó, bizonyított kárigényét is érvényesítheti Szállítóval szemben és érvényesítheti a megrendeléstől eltérő teljesítésből eredő egyéb igényeit.

11.6. A jelen ÁSZF- ben meghatározott üzleti titokra vonatkozó rendelkezések megsértés esetén a Szállító esetenként 3.000.000,-Ft összegű kötbért köteles a Megrendelő részére megfizetni.

11.7. Megrendelő a Szállítóval szemben fennálló kötbérigényét beszámítással úgy is érvényesítheti, hogy a kötbér összegét a Szállító által kiállított számla kifizetésekor a számla összegéből levonja.

11.8. Szállító kijelenti, hogy megismerte és tudomásul vette az esetleges szerződésszegésének következményeit, illetve az esetleges szerződésszegésből eredő károkat, valamint azok mértékét.

12. TULAJDONJOG ÉS KÁRVESZÉLY ÁTSZÁLLÁSA

12.1. A szállított áru tulajdonjoga a Szerződésben meghatározott vételár Megrendelő általi kiegyenlítésével egyidejűleg száll át a Megrendelőre.

A szállított áru átadásával a Megrendelő jogosulttá válik a szállított áru birtokba vételére, vagy annak használatára, vagy amennyiben azt a Megrendelő nem saját felhasználásra, így különösen, de nem kizárólagosan továbbértékesítésre, beépítésre szerezte be, annak továbbértékesítésére, beépítésére vagy egyéb módon történő felhasználására.

12.2. Az áru tekintetében fennálló kárveszély az árunak a Megrendelő részére történő átadásával száll át a Megrendelőre függetlenül attól, hogy az átadásra a Megrendelő székhelyén/telephelyén vagy az általa megjelölt más helyen, vagy a Szállító székhelyén/telephelyén kerül sor.

12.3. A félreértések elkerülése végett rögzítésre kerül, hogy fuvarozó igénybe vétele esetén a kárveszély az árunak a fuvarozó által a Megrendelő részére történő átadásával száll át, kivéve ha a fuvarozót a Megrendelő bízta meg.

13. BIZTOSÍTÁS

Szállító köteles olyan biztosítással rendelkezni, amely a szállított áruban bekövetkezett, illetve a Megrendelőnek vagy más harmadik személynek okozott közvetlen és következményi károk megtérítésére alkalmas.

14. A FELEK KÖTELEZETTSÉGEI

14.1. A Szállítónak a Szerződésből fakadó kötelezettségei különösen, de nem kizárólagosan, a Szerződés szerint specifikált áru leszállítása, átadása, szükség esetén annak őrzése, előbbiekkel együtt az áru tulajdonjogának átruházása, továbbá a szállított áru tekintetében jog és kötelezettségvállalása.

14.2. Megrendelőnek a Szerződésből fakadó kötelezettségei különösen, de nem kizárólagosan, a vételár megfizetése és a szállított áru szerződés szerinti átvétele.

14.3. Felek a Szállítási szerződés teljesítése érdekében kötelesek kölcsönösen együttműködve úgy eljárni, ahogy az az adott helyzetben általában elvárható. Megrendelő jogosult a Szállító részére kötelezettségei teljesítése céljából írásbeli felszólítást küldeni, mely felszólítás az elévülést megszakítja.

15. ÜZLETI TITOK

15.1. A Felek a másik Féltől kapott bizalmas információkat és dokumentumokat a Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használhatják fel.

15.2. Felek titoktartási kötelezettsége munkavállalóikra, ügynökeikre, tagjaikra és vezetőikre, továbbá alvállalkozóikra és kapcsolt vállalkozásaikra (a továbbiakban együttesen: „**Közreműködők**”) is vonatkozik, akik a titoktartási kötelezettséget valamennyi Fél írásos és előzetes hozzájárulása nélkül nem oldhatják fel.

15.3. A Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy az MVM Energetika Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 1031 Budapest, Szentendrei út 207-209.; cégjegyzékszám: Cg. 01-10-041828.; rövidített neve: **MVM Zrt.**), mint Megrendelő egyedüli részvényese – az MVM Csoport irányítása és az egységes üzleti koncepció megvalósítása érdekében –, valamint a Megrendelő számláit szerződés alapján kezelő MVM Services Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 1081 Budapest, II. János Pál pápa tér 20.; cégjegyzékszám: Cg. 01-10-048351; rövidített neve: **MVM Services Zrt.**) és a megjelölt társaságok e körben

kijelölt munkavállalói a Szerződésbe betekintsenek, az abban foglaltakat megismerje. Az MVM Zrt.-t és az MVM Services Zrt.-t a megismert és átadott adatok tekintetében a Megrendelővel azonos titoktartási kötelezettség terheli, amely kötelezettség megsértése esetén a Szállítóval szemben a Megrendelő köteles helytállni.

A magyarországi MVM cégcsoporthoz tartozó MVM Energetika Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 1031 Budapest, Szentendrei út 207-209.; cégjegyzékszám: 01-10-041828.; rövidített neve: MVM Zrt.) és egyszemélyes vagy többségi tulajdonú leányvállalatai az üzleti titok megszerzése szempontjából nem minősülnek harmadik személynek, azaz a Megrendelő jogosult az MVM Zrt. és leányvállalatai előtt felfedni a Szerződéssel kapcsolatos üzleti titkot, az MVM Zrt. és leányvállalatai pedig jogosultak az így megszerzett üzleti titkot – a Szállító további külön hozzájárulása nélkül is – hasznosítani.

15.4. Egyik Felet sem terheli a titoktartási kötelezettség, amennyiben az üzleti titokkal kapcsolatos közlés jogszabály kötelező rendelkezésén, illetve bíróság, választottbíróság vagy hatóság jogerős határozatán alapul, továbbá bármely Fél jogosult a Szerződés, valamint a Felek között létrejött minden egyéb megállapodás tartalmát bírósági, választottbírósági, hatósági eljárás során bizonyítékként felhasználni, amennyiben az adott eljárás tárgyát az ezekkel a megállapodásokkal kapcsolatos valamely kérdés képezi.

15.5. Felek kölcsönösen hozzájárulnak ahhoz, hogy a másik fél közzétegye a Szerződésnek a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: „Kgt”) 2. § (3) bekezdésében meghatározott adatait, amennyiben a szerződés értéke, vagy a szerződéses partnerrel egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú szerződések együttes értéke eléri a Kgt. 2. § (3) bekezdésében hivatkozott értékhatárt.

15.6. Üzleti titok a gazdasági tevékenységhez kapcsolódó, titkos - egészben, vagy elemeinek összességéként nem közismert vagy az érintett gazdasági tevékenységet végző személyek számára nem könnyen hozzáférhető -, ennél fogva vagyoni értékkel bíró olyan tény, tájékoztatás, egyéb adat és az azokból készült összeállítás, amelynek a titokban tartása érdekében a titok jogosultja az adott helyzetben általában elvárható magatartást tanúsítja. Védett ismeret (know-how) az üzleti titoknak minősülő, azonosításra alkalmas módon rögzített, műszaki, gazdasági vagy szervezési ismeret, megoldás, tapasztalat vagy ezek összeállítása.

Nem minősül üzleti titoknak az állami és a helyi önkormányzati költségvetés, illetve az európai közösségi támogatás felhasználásával, költségvetést érintő juttatással, kedvezményrel, az állami és önkormányzati vagyon kezelésével, birtoklásával, használatával, hasznosításával, az azzal való rendelkezéssel, annak megterhelésével, az ilyen vagyont érintő bármilyen jog megszerzésével kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli. A nyilvánosságra hozatal azonban nem eredményezheti az olyan adatokhoz - így különösen a technológiai eljárásokra, a műszaki megoldásokra, a gyártási folyamatokra, a munkaszervezési és logisztikai módszerekre, továbbá a know-how-ra vonatkozó adatokhoz - való hozzáférést, amelyek megismerése az üzleti tevékenység végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna, feltéve, hogy ez nem akadályozza meg a közérdekből nyilvános adat megismerésének lehetőségét.

15.7. Az üzleti titokhozfűződő jog megsértése esetén a jogosult az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény 7. § (1) bekezdésében meghatározott szankciókat érvényesítheti a másik Féllel szemben, valamint a titoktartási kötelezettség megszegésével okozott vagyoni kárért teljes körű kártérítési kötelezettség, a nem vagyoni sérelmekért pedig teljes körű sérelemdíj fizetési kötelezettség terheli a titoktartási kötelezettségét megszegő Felet.

16. ÉRTEŚÍTÉSEK

A szerzōdō Felek kōzti bārmely, a Szerzōdésrel kapcsolatos értesítést írásban (ajánlott levél, telefax, e-mail) kell megküldeni.

Az értesítés a kézbesítés időpontjától vagy az értesítésben megjelölt időponttól lép életbe (amelyik később következik be).

Az értesítési címeket a Szerzōdés tartalmazza. A Szerzōdés külön kikötése hiányában az értesítési címnek a Fél Szerzōdésben megjelölt székhelyét kell tekinteni. Ezen címre megküldött értesítést, az abban foglaltakat joghatályosnak kell tekinteni akkor is, ha a Fél a fenti címét megváltoztatja, illetve e címen nem tartózkodik és erről a másik Felet nem értesíti.

Az írásos értesítést - ellenkezō bizonyításig - az alábbi időpontokban kell teljesítettnek tekinteni:

- tértivevényes postai küldemény esetén, illetōleg személyes kézbesítés esetén az átvétel időpontjában,
- ajánlott postai küldemény esetén a feladási postabélyegzōtől számított ötödik napon,
- fax útján történō továbbítás esetén a visszaigazolt időpontban,
- e-mailben történō továbbítás, és ennek a címzett általi visszaigazolása esetén a visszaigazolás napján. Visszaigazolás hiányában az e-mailben történt értesítés nem tekinthetō joghatályosnak.

A Szerzōdésben megjelölt kézbesítési cím(ek)re postázott nyilatkozatok, felhívások kézbesítettnek tekinthetők akkor is, ha a posta a „címzett ismeretlen” vagy „nem kereste” jelzéssel azt a feladónak visszajuttatja. Ezekben az esetekben a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követō ötödik munkanapon a postai küldeményeket kézbesítettnek kell tekinteni.

17. VIS MAIOR

A vis maiorra vonatkozó rendelkezéseket jelen ÁSZF mellékletét képezō MVM csoportszintű ÁSZF (MVM Csoport adatvédelmi és általános rendelkezések c. ÁSZF) 4. §-a tartalmazza.

18. JOGVITÁK RENDEZÉSE

A Felek megállapodnak, hogy a Szerzōdésrel összefüggésben kialakult vitájukat elsősorban békés úton, egyeztetō tárgyalások útján kísérlik meg rendezni. Amennyiben ez az egyeztetō tárgyalások kezdetétől számított 30 naptári napon belül nem vezet eredményre, úgy azt követően az alábbiak szerint járnak el.

Bārmely vita elbírálására, amely a jelen Szerzōdésből vagy azzal összefüggésben, így különösen annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével

kapcsolatban keletkeznek, a Felek az állami bírósági utat kizárják és alávetik magukat a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara mellett működő Állandó Választottbíróság (Kereskedelmi Választottbíróság Budapest) kizárólagos és végleges döntésének azzal, hogy a Választottbíróság a saját (Gyorsított Eljárásra vonatkozó Alszabályzat rendelkezéseivel kiegészített) Eljárási Szabályzata szerint jár el, az eljáró választottbírók száma három és az eljárás során a magyar nyelvet kell alkalmazni. A Felek kizárják a választottbíráskodásról szóló 2017. évi LX. törvény IX. Fejezetében szabályozott eljárásújítás lehetőségét. A jogvita eldöntésére alkalmazandó anyagi jog a magyar jog, ide nem értve annak nemzetközi magánjogi szabályait.

19. VEGYES RENDELKEZÉSEK

19.1. Megrendelő és Szállító között létrejövő jogviszonyban Felek alkalmazni rendelik az MVM Csoport adatvédelmi és általános rendelkezések című Általános Szerződési Feltételeit, amely jelen ÁSZF elválaszthatatlan mellékletét képezi.

19.2. A Felek rögzítik, hogy a Szerződés megkötése és teljesítése érdekében egymással a természetes személyek adatait közlik.

Megrendelő tájékoztatja Szállítót, hogy a Szerződésben, illetve más dokumentumokban kapcsolattartóként/közreműködőként megjelölt természetes személyekre vonatkozó, a személyes adataik kezeléséről szóló részletes adatkezelési tájékoztatót a https://titan.mvm.hu//media/TITANSite/Documents/KozerdekuAdatok/KozzeteteliKotelezettseg/AdatkezesiTajekoztatok/BSz_036_Ny_10_Adatkezesi-Tjkoztat-zleti-partnerek_elrhetsgeinek-kezesrl_20210202.pdf elérhetőségen tekintheti meg. Szállító köteles a saját adatkezelési tájékoztatóját a Szerződés megkötésekor Megrendelő rendelkezésére bocsátani.

Felek a fentiekre kötelesek a Szerződésben feltüntetett természetes személy kapcsolattartókat/közreműködőket tájékoztatni, és igazolható módon meggyőződni arról, hogy ezen érintett természetes személyek a fenti dokumentumokat elolvasták. Felek kijelentik, hogy a jelen pontban foglalt kötelezettségük megszegéséből eredő következményért őket felelősség terheli, és a kötelezettségük megszegéséből eredően a másik Féllel szemben támasztott igény, követelés alól a másik Felet teljeskörűen mentesítik, az ilyen igényért, követelésért harmadik személlyel szemben helytállnak.

19.3. Jelen ÁSZF és a Szerződés rendelkezései nem korlátozzák a Megrendelőt abban, hogy a Szállító által a Szerződés szerint nyújtott szolgáltatásokkal/termékekkel megegyező, illetve azokhoz hasonló szolgáltatásokat/termékeket vegyen igénybe bármely harmadik féltől. A Szállító köteles a Megrendelő egyéb szállítóival, partnerekkel mindenben együttműködni.

20. VEGYES RENDELKEZÉSEK

20.1. A Szerződés a Felek cégszerű aláírásával válik érvényessé és hatályossá és a Szerződés tárgyának maradéktalan teljesítéséig marad hatályban.

Amennyiben a Szerződés elektronikus aláírás (minősített elektronikus aláírás és időbélyegző) alkalmazásával kerül aláírásra, úgy az aláírásának napja a minősített elektronikus aláíráshoz kapcsolódó időbélyegző szerinti nap. Amennyiben a Szerződés nem azonos napon került aláírásra a képviselőre jogosultak által, az aláírás napja a Szerződés később aláíró személy elektronikus aláírásához kapcsolódó időbélyegző szerinti nap.

20.2. Jelen ÁSZF-ben foglalt rendelkezéseket Felek egyedileg nem tárgyalták meg, azonban a szerződéskötést megelőzően Megrendelő lehetővé tette, hogy azt Szállító maradéktalanul megismerje és elfogadja.

20.3. Felek kijelentik, hogy a jelen ÁSZF és a Szerződés a Felek között létrejött megállapodást teljeskörűen szabályozza, a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza és hatálytalanná tesz bármilyen, e tárgyban korábban folytatott előzetes szóbeli egyeztetést vagy korábban született írásbeli megállapodást, illetve nyilatkozatot, kivéve, ha az a Szerződésben kifejezetten fel van sorolva.

20.4. Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Ptk. 6:63 § (5) bekezdésében foglaltaktól el kívánnak térni, az abban foglaltak a jelen jogviszony vonatkozásában nem alkalmazandók. Ennek alapján a Szerződésnek nem képezi tartalmát azon szokások, amelyek alkalmazásában a Felek az esetleges korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, illetve azon gyakorlat, amelyet egymás között kialakítottak. A Felek rögzítik továbbá, hogy a Szerződésnek nem képezi tartalmát az adott üzletágban a hasonló szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

Budapest, 2023. március 13.

Melléletek:

1. számú melléklet: EKÁER szabályok
2. számú melléklet: Az MVM Csoport adatvédelmi és általános rendelkezések c. Általános Szerződési Feltételei

1. sz. melléklet

EKAER Szabályok**A.) EU-N BELÜLI BESZERZÉS ESETÉN:**

a) Amennyiben a Szerződés teljesítése során a termék fuvarozása az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény 113. § és a kapcsolódó 13/2020. (XII. 23.) PM rendelet hatálya alá esik, a Szállító köteles az alábbi tételeket megadni (EKAER köteles beszerzés):

- Feladó adatai (név, adóazonosító szám)
- Felrakodás címe
- Címzett neve és a Kirakodás (átvétel) címe
- Fuvarozáshoz használt gépjármű rendszáma (legkésőbb a termék fuvarozásának megkezdéséig)”
- bejelentésköteles termék esetén annak
 - (i) általános (kereskedelmi) megnevezését,
 - (ii) a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendeletnek a bejelentéskor hatályos szövege szerinti vámtarifaszámát 8 számjegyig,
 - (iii) termékmegnevezésekhez (tételekhez) tartozó bruttó tömegét kg-ban,
 - (iv) adó nélküli ellenértékét, egyéb célú közúti fuvarozás esetén az egyes termékmegnevezésekhez (tételekhez) tartozó adó nélküli beszerzési árat vagy az ahhoz hasonló termék adó nélküli beszerzési árat, ilyen ár hiányában pedig az adó nélküli előállítási értéket,
 - (v) - veszélyes termék fuvarozása esetén - a veszélyes áru azonosító számot (UN szám),
 - (vi) - az adózó döntésétől függően a termék könnyebb beazonosítása érdekében az adott termék - adózónál használt cikkszámát,
- a 13/2020. (XII. 23.) PM rendelet 2. § (1) bekezdés a) és b) pontja szerinti közúti fuvarozással járó tevékenység esetén - azt, hogy közúti fuvarozásra termékértékesítés, termékbeszerzés, bér munka céljából vagy egyéb célból került sor, és
- a kombinált (intermodális) fuvarozást;
- Európai Unió más tagállamában található feladási címről belföldön található átvételi címre történő közúti fuvarozás esetén a termék fuvarozására használt gépjármű kirakodási (átvételi) címre érkezésének időpontját, több belföldi kirakodási (átvételi) cím esetén a sorban utolsó kirakodási (átvételi) címre érkezésének időpontját legkésőbb a terméket szállító gépjármű kirakodási (átvételi) címre érkezését követő harmadik munkanapon, de az EKAER szám érvényességi idején belül;
- Belföldön található feladási címről az Európai Unió más tagállamában található átvételi címre történő közúti fuvarozás esetén a fuvarozás megkezdésének időpontját, több belföldi felrakodási cím esetén a sorban első belföldi felrakodási címről történő fuvarozás megkezdésének időpontját a termék fuvarozásának megkezdésekor, de az EKAER szám érvényességi idején belül;
- Belföldi feladási címről belföldi átvételi címre történő közúti fuvarozás esetén a termék fuvarozására használt gépjármű kirakodási (átvételi) címre érkezésének időpontját, több belföldi kirakodási (átvételi) cím esetén a sorban utolsó kirakodási (átvételi) címre érkezésének időpontját legkésőbb a terméket szállító gépjármű kirakodási (átvételi) címre érkezését követő harmadik munkanapon, de az EKAER szám érvényességi idején belül.

Szállító (Szállító által megbízott fuvarozó) köteles a fuvarlevélen vagy az árukísérő dokumentáción (CMR 13. pont) feltüntetni a Vevő értesítése alapján az EKAER számot.

A Vevő köteles a fenti adatszolgáltatás alapján az EKAER számot megigényelni és lejelenteni Szállító részére, annak érdekében, hogy Szállító az EKAER számot feltüntethesse a fuvarlevélen vagy az árukísérő dokumentáción.

b) Amennyiben a Szerződés teljesítése során a termék fuvarozása nem esik az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény 113. § és a kapcsolódó 13/2020. (XII. 23.) PM rendelet hatálya alá (nem EKAER köteles beszerzés), Szállító (Szállító által megbízott fuvarozó) köteles a fuvarlevélhez vagy az árukísérő dokumentációhoz (CMR 5. pont) mellékelni az alábbi szöveget:

„A szállítmány az EKAER bejelentési kötelezettség alól mentes, mert egy fuvarozás keretében egymillió forint értéket és ötszáz kilogramm bruttó tömeget meg nem haladó, bejelentésköteles termékkel ugyanazon feladótól ugyanazon címzett részére ugyanazon gépjárművel végzett közúti fuvarozással járó tevékenység a 13/2020. (XII. 23.) PM rendelet 4. § i.) pontja alapján.”

B.) BELFÖLDI TERMÉK BESZERZÉS ESETÉN:

- a) Amennyiben a Szerződés teljesítése során a termék fuvarozását vagy fuvaroztatását a Szállító végzi, abban az esetben az EKAER bejelentési kötelezettség Szállítót terheli.
- b) Amennyiben Vevő fuvarozza vagy fuvaroztatja a megrendelt terméket, Szállító mentesül a fent meghatározott kötelezettségek alól, Vevő kötelessége az EKAER szám igénylése és annak lezárása.

Amennyiben Vevő az A vagy a B. pontban foglalt kötelezettségeit vagy a vonatkozó hatályos jogszabályokban meghatározott egyéb kötelezettségét elmulasztja, késedelmesen, hibásan vagy hiányosan teljesíti, és ezzel MVM Titán Zrt-nek kárt okoz, köteles a kárt teljes mértékben megtéríteni.

Egyéb rendelkezések:

A felek megállapodnak abban, hogy az EKAER adatszolgáltatás írásban, e-mail formájában történik.

2. számú melléklet

Az MVM Csoport adatvédelmi és általános rendelkezések című Általános Szerződési Feltételei (ÁSZF)

PREAMBULUM

A jelen általános szerződési feltételek (a továbbiakban: ÁSZF) szabályozzák a Megrendelő által a gazdálkodó szervezetekkel, egyéni vállalkozókkal, valamint más gazdálkodó tevékenységet folytató személyekkel, szervezetekkel kötött szerződések adatkezelési, titoktartási és egyéb jogi rendelkezéseit, függetlenül a szerződéskötés módjától, feltéve, hogy a felek a szerződést a jelen ÁSZF-re hivatkozással kötik meg. Az ÁSZF-től a felek írásban eltérhetnek. A szerződésben, vagy más, a szerződés részévé váló általános szerződési feltételben nem szabályozott kérdésekben, illetve amennyiben a Felek eltérő egyedi rendelkezésekben nem állapodtak meg, a felek jogviszonyára jelen ÁSZF rendelkezései alkalmazandók. Amennyiben a szerződésnek olyan más általános szerződési feltétel is a részévé válik, amely a jelen ÁSZF-ben foglaltakhoz képest speciális rendelkezést tartalmaz, úgy a speciális rendelkezések alkalmazandók.

1. § ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK

1. Megrendelő: aki a szerződés szerinti szolgáltatásokat megrendeli, árut megvásárolja.
2. Partner: az a természetes vagy jogi személy, akivel a Megrendelő szerződik.
3. Közreműködők: a Feleknek a szerződés megkötése és teljesítése során a szerződéssel összefüggésben eljáró megbízottjai, alvállalkozói.
4. Alvállalkozó: olyan harmadik személy, aki a szerződés szerinti szolgáltatások meghatározott részének nyújtására közvetlen szerződéses jogviszonyban áll a Partnerrel, vagy annak Alvállalkozójával.
5. Szellemi tulajdonjogok: iparjogvédelmi, szerzői jogok és ezekhez kapcsolódó jogok, ideértve különösen a szabadalmakat, az adatbázis jogokat, az áru és szolgáltatási védjegyeket a világ bármely pontján, akár be vannak jegyezve, akár nem.

2. § TITOKTARTÁS

1. Üzleti titok a gazdasági tevékenységhez kapcsolódó, titkos - egészben, vagy elemeinek összességéként nem közismert vagy az érintett gazdasági tevékenységet végző személyek számára nem könnyen hozzáférhető -, ennél fogva vagyoni értékkel bíró olyan tény, tájékoztatás, egyéb adat és az azokból készült összeállítás, amelynek a titokban tartása érdekében a titok jogosultja az adott helyzetben általában elvárható magatartást tanúsítja.

Védett ismeret (know-how) az üzleti titoknak minősülő, azonosításra alkalmas módon rögzített, műszaki, gazdasági vagy szervezési ismeret, megoldás, tapasztalat vagy ezek összeállítása. Jelen szerződés vonatkozásában üzleti titoknak minősülnek időbeli korlátozás nélkül különösen de nem kizárólag a következők: szerződés és mellékletei, a felek szerződéssel kapcsolatos közlései, a szerződés teljesítésével, illetve a teljesítés során a felek tudomására jutott valamilyen tény, információ adat, védett ismeret.

2. Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződéssel összefüggésben tudomásukra jutott, üzleti titoknak minősülő információkat és a szolgáltatás teljesítése során készített dokumentációkat bizalmasan kezelik, kötelezettséget vállalnak, hogy az üzleti titkot harmadik személyek előtt nem adják fel.

3. A felek rögzítik, hogy a magyarországi MVM cégcsoporthoz tartozó MVM Energetika Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 1031 Budapest, Szentendrei út 207-209.; Cégjegyzékszám: 01-10-041828.; rövidített neve: MVM Zrt.) és egyszemélyes vagy többségi tulajdonú leányvállalatai az üzleti titok megszerzése szempontjából nem minősülnek harmadik_személynek, azaz a Megrendelő jogosult az MVM Zrt. és leányvállalatai előtt felfedni a jelen szerződéssel kapcsolatos üzleti titkot, az MVM Zrt. és leányvállalatai pedig jogosultak az így megszerzett üzleti titkot (*ide értve a partner [vevő] fizetési hajlandóságára vonatkozó adatokat is*) – a Partner további külön hozzájárulása nélkül is – hasznosítani.

4. Partner kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy az MVM Zrt. – az MVM Csoport irányítása és az egységes üzleti koncepció megvalósítása érdekében –, valamint a szerződés teljesítésével, illetve Megrendelő számláinak kezelésével összefüggésben eljáró MVM Services Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 1081 Budapest, II. János Pál pápa tér 20.; Cégjegyzékszám: 01-10-048351), valamint a fenti társaság e körben kijelölt munkavállalói a szerződésbe betekintsenek, az abban foglaltakat megismerjék. Az MVM Zrt.-t, és az MVM Services Zrt.-t a megismert és átadott adatok tekintetében a Megrendelővel azonos titoktartási kötelezettség terheli, amely kötelezettség megsértése esetén a Partnerrel szemben a Megrendelő köteles helytállni.

5. Partner a szerződés teljesítése során tudomására jutott információkat kizárólag a szerződés teljesítésének céljából használhatja fel, kizárólag a szerződés teljesítésében résztvevő személyeknek és szervezeteknek adhatja át, és kizárólag a jelen szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben.

6. Partner a feladat tárgyáról publikációt (cikket, előadást, kiadványt) kizárólag a Megrendelő előzetes, írásos jóváhagyása alapján tehet közzé. Partner a Megrendelő nevét referenciaként csak Megrendelő előzetes, írásos jóváhagyása alapján jogosult használni.

7. Partner tudomásul veszi, hogy a szerződés megkötésének alapjául szolgáló adatok és információk megismerésének bármilyen elmulasztása, vagy azok téves felmérése nem mentesíti azon kötelezettsége alól, hogy helyesen becsülje fel a jelen szerződés teljesítésének feltételeit, illetve költségeit.

8. Partner a tevékenységét köteles úgy végezni, hogy a Megrendelőt megfelelően előkészített döntési helyzetbe hozza úgy, hogy a döntéshez a Megrendelőnek kellő információ és idő álljon rendelkezésére. Partner a Megrendelő döntéseit igénylő esetekben írásos előkészítő anyagot ad át, amelyben ismerteti a döntéssel kapcsolatos körülményeket, adott esetben az egyes döntési alternatívákat, azok előnyei és hátrányait és lehetséges kihatásait.

9. Partner köteles a szerződés teljesítésével összefüggésben keletkezett teljes (így különösen pénzügyi és műszaki) dokumentációt a szerződés megszűnésétől számított 5 (öt) évig teljes terjedelmében megőrizni.

10. A pénzügyi dokumentációk köre különösen kiterjed a szerződés teljesítésével összefüggésben a Partnernél felmerülő számlákra, számviteli bizonylatokra, szerződésekre, alvállalkozók versenyeztetésére vonatkozó és egyéb dokumentumokra, melyek a szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő költségek, a szerződéses díj költségszerkezetének megállapítását, piaci alapú összehasonlítását lehetővé teszik.

11. Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben ezen iratmegőrzési kötelezettségének nem, vagy hiányosan tesz eleget, és a dokumentáció hiányosságai miatt a fenti célok teljesíthetősége érdekében független szakértő bevonása, illetve auditálás válik szükségessé, úgy a Partner köteles ennek költségeit a Megrendelő számára megtéríteni.

12. Az üzleti titokra egyebekben az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény (a továbbiakban: Üttv). rendelkezései irányadók.

13. Partner hozzájárul, hogy a Megrendelő, illetve amennyiben mindkét szerződő fél köztulajdonban álló gazdasági társaság, a Felek kölcsönösen hozzájárulnak ahhoz, hogy a másik fél közzé tegye a szerződésnek a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: a Kgt.) 2. § (3) bekezdésében meghatározott adatait, amennyiben a szerződés értéke, vagy a szerződéses partnerrel egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú szerződések együttes értéke eléri a Kgt. 2. § (3) bekezdésében hivatkozott értékhatárt.

3. § ADATKEZELES

1. Felek vállalják, hogy a jogviszonyuk kapcsán kapcsolattartóként/képviselőként/közreműködőként megjelölt természetes személyek a személyes adataik kezeléséről szóló részletes adatkezelési tájékoztatójuk web elérhetőségét az egyedi szerződésen/megrendelésen rögzítik vagy az adatkezelési tájékoztatójukat mellékletként csatolják. Felek erről kötelesek a szerződésben feltüntetett e személyeket tájékoztatni, és igazolható módon meggyőződni arról, hogy ezen érintett természetes személyek a fenti dokumentumokat elolvasták. Felek kijelentik, hogy a jelen pontban foglalt kötelezettségük megszegéséből eredő következményért őket felelősség terheli, és a kötelezettség megszegéséből eredően a másik féllel szemben támasztott igény, követelés alól a másik felet teljeskörűen mentesítik, az ilyen igényért, követelésért harmadik személlyel szemben helytállnak.

2. Amennyiben a szerződés tárgyát képző szolgáltatások teljesítése során a Megrendelő a GDPR 4. cikk 7. pontja szerinti adatkezelőnek, míg a Partner a GDPR 4. cikk 8. pontja szerinti adatfeldolgozónak minősül, akkor a Felek a szerződés aláírásával egyidejűleg adatfeldolgozási megállapodást kötnek egymással, tekintettel arra, hogy a GDPR 28. cikk (3) bekezdése az adatfeldolgozó által végzett adatkezelésre vonatkozóan írásbeli szerződés megkötését írja elő.

Partner, mint adatfeldolgozó a GDPR 28. cikk (1) bekezdésében foglaltak szerint megfelelő garanciákat nyújt az adatkezelés GDPR szerinti követelményeinek való megfelelés és az érintettek jogainak védelmét biztosító, megfelelő technikai és szervezési intézkedések végrehajtására.

4. § VIS MAIOR

1. Vis Maiornak minősül minden olyan, a szerződés megkötésekor előre nem látható rendkívüli esemény, amely a felek által el nem hárítható, nem vezethető vissza a szerződő felek magatartására vagy mulasztására és a szerződés teljesítését lehetetlenné teszi, vagy késlelteti.

A felek vis maiornak tekintik különösen, de nem kizárólagosan:

- a) természeti katasztrófákat;
- b) tűzvészt, robbanást, tömeges megbetegedést (járvány);
- c) háborút, háborús cselekményeket (függetlenül attól, hogy fennáll-e hadiállapot vagy sem);
- d) forradalmat, felkelést, zavargásokat, polgárháborút, vagy terrorcselekményeket;
- e) sztrájkot;

2. Nem jelent szerződésszegést, ha a kötelezettségek szerződésszerű teljesítését közvetlenül és bizonyíthatóan vis maior esemény akadályozza vagy korlátozza. Vis maior esetén a szerződéses teljesítési határidők meghosszabbodnak azzal az időtartammal, amíg a felek a Vis maiorra minősülő esemény miatt nem tudnak teljesíteni. Nem hivatkozhat a szerződő fél vis maiorra abban az esetben, ha a vis maior esemény ellenére a szerződéses kötelezettségét teljesíteni tudja.

3. Vis maior esetén az arról tudomást szerző félnek haladéktalanul írásban kell értesítenie a másik felet. Ezen írásos értesítésnek tartalmaznia kell az esemény jellemzőit és annak a jelen szerződés teljesítésére gyakorolt hatását, valamint a késedelem miatt a teljesítés várható időpontját. Amennyiben a teljesítés várható időpontja nem határozható meg, vagy a vis maior az előzetesen meghatározott időpontot túl is fennáll, a felek kötelesek a lehető legrövidebb időn belül egymással a szerződés teljesítésének folytatásáról egyeztetni. Ennek során a Felek megállapodnak a feladatok befejezésének időpontjában, valamint az egyéb, valamely fél által lényegesnek minősített

kérdésekben. A vis maior esetről tudomást szerző fél a fenti tájékoztatás elmulasztásából eredő kárért helytállni tartozik a másik fél felé.

4. Amennyiben a felek az egyeztetés megkezdésétől számított 10 napon belül nem tudnak megállapodni, bármelyik fél jogosult a szerződést 30 napos felmondási idővel a másik fél részére címzett írásbeli nyilatkozattal felmondani. A szerződés megszűnik amennyiben a szerződés teljesítése lehetetlenné vált a vis maior esemény következtében.

5. Amennyiben a Felek között vita alakul ki arról, hogy egy adott helyzetben vis maior következett-e be, illetve, hogy adott Fél a szerződést vis maior miatt, vagy más okból nem tartotta be, a Felek elsősorban független szakértőhöz fordulnak a vita eldöntése érdekében. Amennyiben ez nem vezet eredményre, a Felek a 9. § szerint járnak el.

6. A Vis maiort követően a késedelembe esett fél köteles haladéktalanul folytatni a teljesítést.

5. § SZAVATOSSÁG

A Partner kijelenti és szavatolja, hogy:

1. a szolgáltatásokat nem terheli semmiféle korlátozás, vagy harmadik személy joga, követelése;
2. a szerződésből eredő kötelezettségei teljesítéséhez elegendő időt, munkaerőt és erőforrásokat biztosít, és betartja a Megrendelő által előírt határidőket;
3. a Megrendelő részére a szerződés alapján nyújtott szolgáltatás, átadott eszköz, áru, anyag hibáktól, hiányosságoktól és sérülésektől mentes, és megfelel a szerződésben előírt követelményeknek legalább a szolgáltatások teljesítésétől számított tizenkét (12) hónapig. Amennyiben a szolgáltatás vonatkozásában az alkalmazandó jogszabályok hosszabb szavatosság vállalást írnak elő, úgy ezt kell irányadónak tekinteni.

6. § EGYÜTTMŰKÖDÉSI KÖTELEZETTSÉG

1. Felek vállalják, hogy a szerződés teljesítése érdekében teljeskörűen együttműködnek egymással, értesítik egymást minden olyan körülményről, amely a feladat megfelelő minőségben és határidőre történő teljesítését veszélyezteti vagy gátolja. Az ennek elmulasztásából eredő kárért a mulasztó Fél felel.
2. Partner köteles a Megrendelőt tevékenységéről kívánságára, szükség esetén e nélkül is tájékoztatni. Partner köteles a Megrendelőt tájékoztatni, ha közreműködő igénybevétele vált szükségessé, vagy ha a felmerült új körülmények az utasítások módosítását teszik indokolttá.
3. Felek kötelesek a szerződésből fakadó jogaikat és kötelezettségeiket jóhiszeműen gyakorolni. A Felek az együttműködés legszorosabb és legrugalmasabb formáját igyekeznek kialakítani.

7. § KÖZREMŰKÖDŐK

1. Partner elsősorban személyesen köteles teljesíteni, a teljesítés során közreműködő (alvállalkozó) igénybevétele csak a Megrendelő előzetes írásbeli jóváhagyását követően kerülhet sor, saját díja terhére.
2. Partner a közreműködő magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna el, és felelős mindazokért a károkért, amelyek a közreműködő igénybevétele nélkül nem következtek volna be.

3. Megrendelő jogosult különösen indokolt esetben visszavonni valamely közreműködő bevonásához adott hozzájárulását. Ebben az esetben Partner köteles biztosítani, hogy az érintett közreműködő a visszavonást követően a tevékenységgel rövid időn belül, de legkésőbb 8 (nyolc) naptári napon belül hagyjon fel, valamint köteles haladéktalanul biztosítani, hogy a más, szükséges igazolt szakképesítéssel rendelkező, a Megrendelő által előzetesen írásban jóváhagyott közreműködő a munkát folytassa. Mindez nem jogosítja fel Partnert arra, hogy a szerződésben meghatározott teljesítési határidőhöz képest késedelemmel teljesítsen, illetve, hogy az egyedi szerződésben/megrendelésben rögzített Díjat módosítsa.

8. § ELLENŐRZÉSI JOG

1. Megrendelő jogosult a Partner szerződésben rögzített kötelezettségeinek teljesítését bármikor ellenőrizni, ennek során az ügylettel kapcsolatos iratokba betekinteni, a Partnertől felvilágosítást vagy eredeti dokumentum kiadását kérni.

2. A Partner köteles a Megrendelőnek a szerződés szerint nyújtott szolgáltatásokkal kapcsolatban elszámlolt költségekről, díjakról és egyéb kiadásokról dokumentációt vezetni és minden ezekre vonatkozó bizonylatot megőrizni, olyan módon, hogy azokkal alátámaszthatók legyenek a felmerülő költségek. A nyilvántartásokat a jogszabályokban előírt időtartamig, de legalább nyolc (8) évig, kell a Partnernek megőriznie.

3. A Partner vállalja, hogy az ellenőrzés során a Megrendelővel a szükséges mértékben együttműködik, valamint hogy a teljesítéssel kapcsolatban feltárt hiányosságokat a felek által meghatározott időn belül megszünteti.

4. A Megrendelő által végrehajtott ellenőrzések semmilyen módon és mértékben nem mentesítik a Partnert a szerződés vagy a vonatkozó jogszabályok alapján fennálló jogi, pénzügyi és egyéb kötelezettségei vagy felelőssége alól.

9. § VITARENDEZÉS

1. A Felek megállapodnak, hogy a Szerződéssel összefüggésben kialakult vitájukat elsősorban békés úton, egyeztető tárgyalások útján kísérik meg rendezni. Amennyiben ez az egyeztető tárgyalások kezdetétől számított 30 naptári napon belül nem vezet eredményre, úgy azt követően az alábbiak szerint járnak el.

2. Bármely vita elbírálására, amely a jelen szerződésből vagy azzal összefüggésben, így különösen annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, a Felek az állami bírósági utat kizárják és alávetik magukat a Magyar Kereskedelmi és Parkamara mellett működő Állandó Választottbíróság (Kereskedelmi Választottbíróság Budapest) kizárólagos és végleges döntésének azzal, hogy a Választottbíróság a saját (Gyorsított Eljárásra vonatkozó Alszabályzat rendelkezéseivel kiegészített) Eljárási Szabályzata szerint jár el, az eljáró választottbírók száma három és az eljárás során a magyar nyelvet kell alkalmazni. A felek kizárják a választottbíráskodásról szóló 2017. évi LX. törvény IX. Fejezetében szabályozott eljárásújítás lehetőségét. A jogvita eldöntésére alkalmazandó anyagi jog a magyar jog, ide nem értve annak nemzetközi magánjogi szabályait.

10. § VEGYES RENDELKEZÉSEK

1. A szerződés kizárólag írásban módosítható. A szerződés elválaszthatatlan részét képezik annak mellékletei.

2. Felek kijelentik, hogy

- Magyarországon bejegyzett gazdasági társaságok, amelyek nem állnak csőd, felszámolási vagy végelszámolási eljárás hatálya alatt;
- személyükben nincs olyan ok, amely akadályozná feladataik ellátását;

3. A Partner kijelenti, hogy:

- betartja a vonatkozó törvények, rendeletek és a szerződésben meghatározott szabványok előírásait;
- a szerződésben meghatározott szolgáltatásokat a tőle elvárható szakszerűséggel, szakmai színvonalon és gondossággal nyújtja, mindenkor eleget téve a szerződés rendelkezéseinek;
- szerződésből eredő kötelezettségei teljesítése során sem munkaviszony, sem munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony keretében nem vonja be a Megrendelő munkavállalóját, illetve annak családtagját vagy olyan gazdálkodó szervezetet, amelyben ilyen személynek tulajdoni részesedése van;

4. Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés a Felek között létrejött megállapodást teljeskörűen szabályozza, a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza, és hatálytalanná teszi bármilyen, e tárgyban korábban folytatott előzetes szóbeli egyeztetést vagy korábban született írásbeli megállapodást, illetve nyilatkozatot. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésnek nem képezik tartalmát azon szokások, amelyek alkalmazásában a felek az esetleges korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, illetve azon gyakorlat, amelyet egymás között kialakítottak. A Felek rögzítik továbbá, hogy a szerződésnek nem képezi tartalmát az adott üzletágban a hasonló szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

5. Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződésben megjelölt kézbesítési cím(ek)re postázott nyilatkozatok, felhívások kézbesítettnek tekinthetők akkor is, ha a posta a „címezett ismeretlen” vagy „nem kereste” jelzéssel azt a feladónak visszajuttatja. Ezekben az esetekben a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon a postai küldeményeket kézbesítettnek kell tekinteni.

6. Felek megállapodnak, hogy a Partner a szerződésátruházásra kizárólag a Megrendelő ezirányú előzetes írásbeli hozzájárulása esetén jogosult.

7. A szerződés rendelkezései nem korlátozzák a Megrendelőt abban, hogy a Partner által a szerződés szerint nyújtott szolgáltatásokkal megegyező, illetve azokhoz hasonló szolgáltatásokat vegyen igénybe vagy árukat szerezzen be bármely harmadik féltől. A Partner köteles a Megrendelő által kijelölt egyéb szállítókkal, szolgáltatókkal mindenben együttműködni.

8. Ellenkező rendelkezés hiányában a szerződésben szereplő „nap” vagy „napok” kifejezés minden esetben naptári napot jelent.

9. A jelen szerződés bármely rendelkezésének semmissége nem érinti a szerződés többi rendelkezésének érvényességét, azok változatlan formában érvényben és hatályban maradnak.

10. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai, így különösen a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

11. A szerződésnek a Polgári Törvénykönyvtől lényegesen eltérő rendelkezései vastagon szedettek.

11. §. Compliance és szankciós klauzula

1. A Partner kijelenti, hogy a Megrendelő Etikai Kódexének tartalmát jelen Szerződés megkötésekor megismerte. A Partner kötelezettséget és felelősséget vállal azért, hogy az Etikai

Kódexben foglaltakat a szerződés teljesítése során betartja és gondoskodik arról, hogy a munkavállalói, esetleges megbízottjai, közreműködői is maradéktalanul betartsák az abban foglaltakat.

2. A Partner kijelenti, hogy

- a Megrendelő által a részére kifizetett pénzüsszeget nem használja fel törvénytelen célokra, különösen a korrupcióellenes, illetve a közélet tisztaságára vonatkozó jogszabályokat sértő célokra;
- nem ad vagy ígér jogtalan előnyt, illetve nem tesz jogtalan előnnyel kapcsolatos ajánlatot közvetlenül vagy közvetetten bármely hivatalos személynek/szervnek vagy magánszemélynek, abból a célból, hogy e személy kötelezettségeit megszegje,
- a Szerződés teljesítésébe csak abban az esetben von be harmadik személyt (pl. alvállalkozót, tanácsadót), ha e harmadik személyt, annak hírnevét és integritását dokumentáltan megvizsgálta és e vizsgálat alapján a harmadik személy integritásával és jó üzleti hírnevével kapcsolatban nem merül fel aggály;
- a Szerződés teljesítésébe nem von be olyan harmadik személyt (pl. alvállalkozót, tanácsadót), aki nem tartja be a korrupcióellenes, illetve a közélet tisztaságára vonatkozó jogszabályokat, továbbá a korrupcióellenes jogszabályok be nem tartása esetén azonnal tájékoztatja erről a Megrendelőt; és
- indokolt mértékben együttműködik a Megrendelővel a Szerződéssel összefüggő bármely korrupciós visszaélés esetén a korrupciós cselekmény feltárása érdekében, és haladéktalanul tájékoztatja a Megrendelőt abban az esetben, ha a Szerződéssel összefüggésben korrupció gyanúja merülne fel.

2. A jelen rendelkezés értelmezése során szankcióval érintett személy (a továbbiakban: Szankcióval Érintett Személy”) az a természetes, vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, akivel, vagy amellyel szemben alkalmazandók

- (i) az Egyesült Nemzetek Szervezete és/vagy;
- (ii) az Amerikai Egyesült Államok szövetségi kormánya és/vagy;
- (iii) az Európai Unió és/vagy
- (iv) az Egyesült Királyság

törvényeiben és/vagy rendeleteiben meghatározott szankciók, ideértve különösen, de nem kizárólagosan az ágazati szankciókat (külön-külön, és/vagy együttesen a továbbiakban: Szankciók).

A Partner ezúton kijelenti, hogy:

- sem a Partner valamint - Partner tudomása szerint -
- sem a Partner
 - ellenőrzött leányvállalatai;
 - vezető tisztségviselői, képviselői, alkalmazottai vagy ügynökei (továbbiakban: Személy/ Személyek);

a) nem minősülnek Szankcióval Érintett Személynek, továbbá

b) nem olyan országban vagy területen – ide értve különösen, de nem kizárólagosan Észak-Koreát, Iránt, Kubát, Krímet, Szudánt, Szíriát - honosak, letelepedettek, vagy regisztráltak amely (illetve amelynek kormányzata) olyan Szankció alá esik, amely széleskörűen tiltja az ilyen országokkal, területekkel, kormányzatokkal történő üzletkötést.

A Partner vállalja, hogy haladéktalanul írásban értesíti a Megrendelőt, amennyiben tudomására jut, hogy valamely esemény miatt a fenti nyilatkozatokban foglaltak bármely tekintetben, vagy bármely mértékben nem helytállóak, vagy valóságok.

A fenti rendelkezések bármelyikének megsértése esetén a Megrendelő jogosult a Szerződést azonnali hatállyal felmondani, a Partner pedig köteles a Megrendelőt teljes körűen kártalanítani és mentesíteni valamennyi ezzel ok-okozati összefüggésben álló hátrányos jogkövetkezmény alól, köteles továbbá az ebből eredően a Megrendelőt ért valamennyi kárt (ideértve a közvetlen és közvetett következményi károkat és az elmaradt hasznot is) megtéríteni. A Megrendelő jogosult a szerződés azonnali hatályú felmondására, a Partner pedig köteles a Megrendelő érdekkörében

elmerülő és az előbbieken részletezett tartalmú kártalanításra vagy kártérítésre azokban esetekben, ha a szerződés hatálybalépését követően alkalmaznak Szankciókat a Személyekkel szemben.